





LA NOUVELLE SÉRIE 5. LE MEILLEUR DU CONFORT DANS LE SEGMENT MOYENNE PUISSANCE.



SÉRIE 5	5105	5115	5125
Puissance maxi (Ch/kW)	80,8/110	87,5/119	92,8/126

Pour un travail efficace avec les tracteurs utilitaires, le confort de service, de conduite et d'utilisation est aussi important que la polyvalence. Exploitations de grandes cultures, laitières, d'élevage et applications dans les municipalités – les travaux sont toujours plus variés, et les journées de travail toujours plus longue. Un tracteur de moyenne puissance est commercialement viable uniquement s'il répond à chaque aspect du profil professionnel. Les performances et la motivation du conducteur restent au plus haut uniquement si le niveau de confort est convenable. DEUTZ-FAHR a développé la nouvelle Série 5 avec cette idée à l'esprit. Trois modèles d'une puissance de 110 à 126 chevaux se distinguent par un confort supérieur outre leur polyvalence et leur technologie allemande extrêmement fiable. La cabine au confort sans égal de la nouvelle Série 5 profite de la

toute dernière conception en matière d'éléments de suspension « Hydro Silent-Block ». Le levier de vitesse a été revisité et les rapports sont désormais facilement sélectionnés par câble Bowden. Il en résulte une réduction de 40% du niveau sonore et des vibrations en cabine. La nouvelle suspension du pont avant assure davantage de confort de conduite, de sécurité et de traction en toutes conditions du terrain. Le nouveau groupe d'éclairage garantit dans un même temps une vision optimale en cas de mauvaise visibilité. Quoi que vous demandiez à un tracteur utilitaire, DEUTZ-FAHR est en mesure de répondre à vos besoins grâce à une technologie de pointe, une large variété d'options de configuration et un extraordinaire niveau de confort. Vous trouverez chez DEUTZ-FAHR la plus grande sélection de modèles de tracteurs utilitaires.

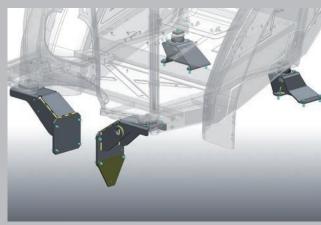






LA CABINE. CONFORT DE TRAVAIL À TECHNOLOGIE DE POINTE.





Jusqu'à 40% de réduction des vibrations en cabine grâce à la suspension « Hydro Silent-Block ».



Groupe d'éclairage. Pour une visibilité optimale en cas de mauvaise visibilité. Huit phares de travail sur le toit et les montants latéraux. Deux phares de travail et deux phares à LED sur le capot.



Visibilité optimale vers le haut. Trois modèles de toit distincts.

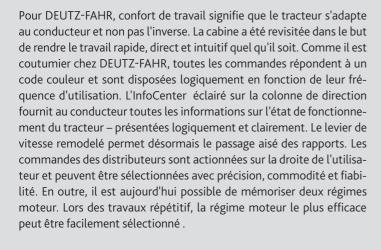
Quiconque s'assoit dans la dernière Série 5 remarquera immédiatement que la nouvelle cabine est l'incarnation du confort et de la tranquillité. Le design est similaire à celui d'une voiture. Courbes légères, atmosphère lumineuse et chaleureuse, commandes à portée de main et visibilité nette de tous les côtés contribuent à un travail rapide et efficace. Comme dans les voitures les plus confortables, seule l'impression de puissance au démarrage est ressentie. Le bruit et les vibrations restent à l'extérieur. La cabine est supportée par la toute dernière conception en matière d'éléments de suspension « Hydro Silent-Block » absorbant jusqu'à 40% en plus de vibrations que les versions précédentes. La nuit et lorsque la visibilité est réduite en raison de condi-

tions défavorables, le groupe d'éclairage, à huit phares de travail (six sur le toit et deux sur les montants), plus deux autres et deux phares à LED sur le capot, garantit le parfait éclairage de toute la zone de travail. Trois modèles de toit distincts sont disponibles : un toit standard aux caractéristiques de sécurité FOPS, un toit en verre sans FOPS et un toit en polycarbonate à vue dégagée également à sécurité FOPS pour une visibilité optimale vers le haut lors des opérations au chargeur frontal. Quelles que soient les tâches à accomplir par le tracteur, la cabine moderne et le style motive les conducteurs qui apprécieront leur lieu de travail quotidien. Jour après jour.



TOUTES LES COMMANDES À POR-TÉES DE MAIN .







Changement de rapport encore plus pratique grâce à un bouton.



Positions flottant et continu sur chaque distributeurs de séries.



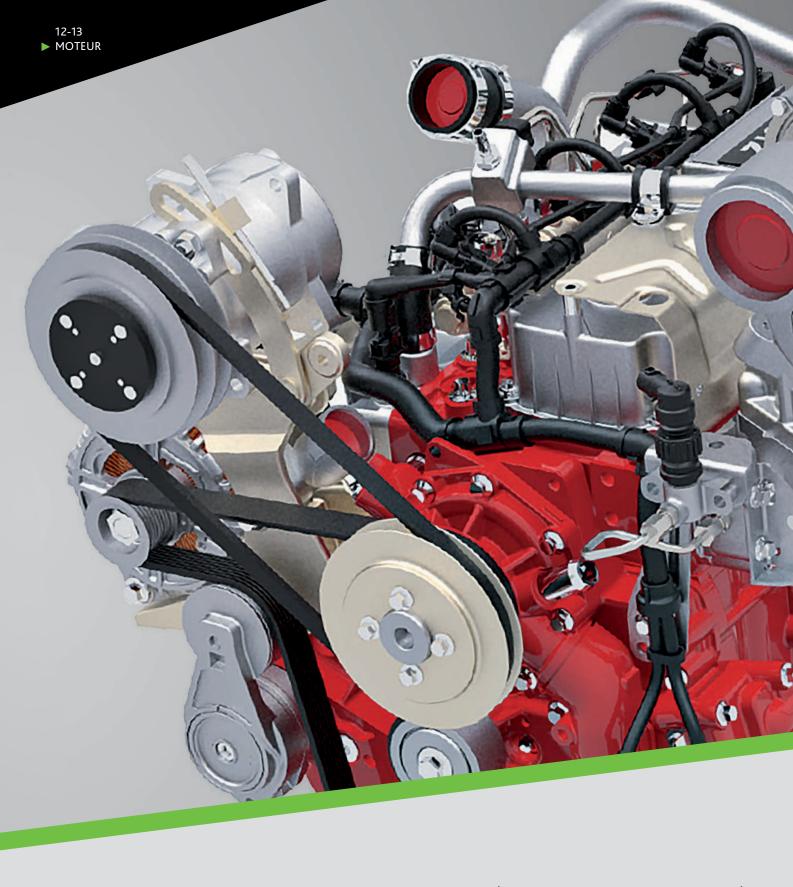
L'InfoCenter. Chaque état de service est constamment en vue. Analogique et numérique.



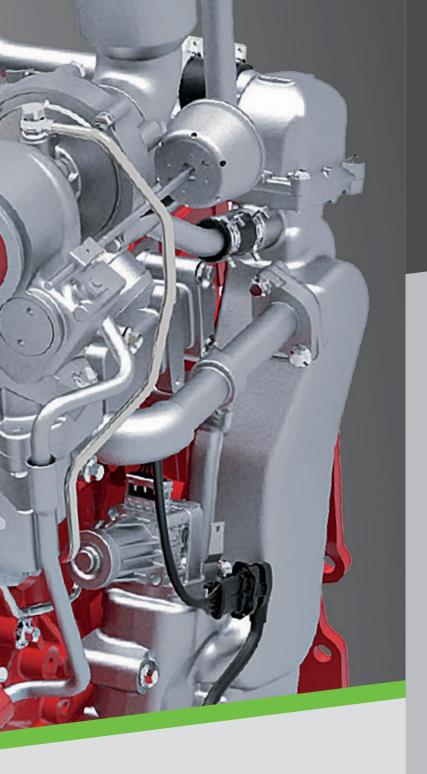
Nouveau: deux mémorisations de régime moteur.

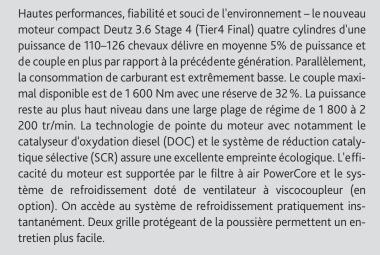




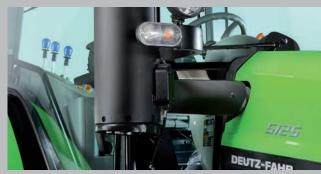


DEUTZ 3.6 STAGE 4 (TIER4 FINAL)
PERFORMANCES CONFORTABLES.
SOUCIEUSES
DE L'ENVIRONNEMENT.









La technologie de pointe de traitement des gaz d'échappement (SCR)...



Catalyseur d'oxydation diesel (DOC) garantissent des émissions limitées.



Nouveau filtre à air PowerCore garantit l'efficacité du moteur...

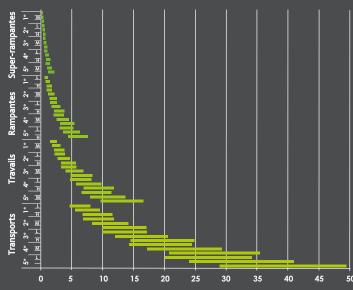


Système de refroidissement facile à nettoyer avec son ventilateur à viscocoupleur (en option).



TRANSMISSION EFFICACE. SÉLECTIONNEZ LE BON RAPPORT SANS COMPROMIS.



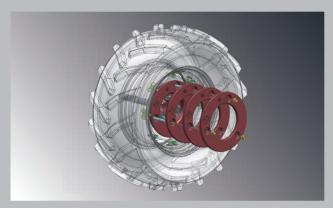




Comfortclutch et Powershift. Changez simplement de rapport par pression sur un bouton sans enfoncer la pédale d'embrayage.



Powershuttle de série. Inverseur électrohydraulique avec configuration réglable à cinq positions



Nouveau lestage de roue arrière. Davantage de stabilité, équilibre et traction – des opérations au chargeur frontal aux travaux dans les champs.

En matière de transmission, la nouvelle Série 5 montre à quel point un tracteur polyculture élevage peut s'adapter. Pour toutes les variantes, l'efficacité maximale est garantie par une transmission à cinq rapports à haut rendement avec inverseur électrohydraulique et jusqu'à quatre gammes (lente, rapide, rampante et super-rampante) avec deux ou trois rapports Powershift et de 20 à 60 vitesses en marche avant et en marche arrière. Cela va sans dire que la conduite à 40 km/h ECO à régime réduit est possible. Grâce à la technologie Powershift, en pressant simplement un bouton sur le levier, la vitesse passe un rapport sans agir sur la pédale d'embrayage. L'inverseur électrohydraulique est équipé de deux embrayages multidisques humides à longue durée. Cela permet de changer de direction jusqu'à 13 km/h même sous charge. L'équipement de série comprend le Powershuttle et la fonction Stop&Go pour s'arrêter et repartir sans appuyer sur la pédale d'embrayage.







PONT AVANT ET FREINS.
CONFORT DE CONDUITE ET
SÉCURITÉ MAXIMUM DANS LES
CHAMPS COMME SUR ROUTE.





Un concept de sécurité unique DEUTZ-FAHR. Freins à disque séparés refroidis à l'huile sur les roues avant même en 2 roues motrices.





Frein de stationnement mécanique ou hydraulique. Le choix vous appartient.



Système de direction rapide SDD. Rotations du volant divisées par deux.

Le concept du pont avant de la nouvelle Série 5 assure confort de conduite, maniabilité, sécurité et traction en toutes conditions. Le capot compact garantit un angle de braquage de 55 degrés. Le système de direction rapide SDD, permettant d'effectuer la moitié du nombre de tours de volant nécessaires, est disponible en option sur tous les modèles. La sécurité est une priorité absolue pour DEUTZ-FAHR. Le pont avant tout comme le pont arrière sont dotés de freins à disque.

La suspension de pont avant en option assure un confort de conduite supplémentaire. Le frein de stationnement mécanique est monté de série, tandis que le frein hydraulique est en option. Cela permet à la nouvelle série 5 de rester immobile, même dans les pentes les plus fortes. Engagement électrohydraulique du blocage de différentiel et traction intégrale de série. Tous les modèles sont dotés de blocage intégral du pont avant et arrière.







POINTS D'ATTELAGE. DÉPLACER LES OUTILS LES PLUS LOURDS AVEC LA PLUS GRANDE FACILITÉ





Points d'attelage avant. Capacité de levage de 2 100 kg et PDF 1 000.



Nouveaux distributeurs à haut débit aux performances accrues.



Commandes extérieures de relevage arrière et PDF pour l'installation directe des outils et l'opération extérieure de la PDF.

Les points d'attelage montrent aussi dans quelle mesure un tracteur utilitaire convient à votre ferme. Avec la nouvelle Série 5, vous disposez pratiquement de toutes les combinaisons d'outils imaginables pour une maîtrise totale. 3 systèmes hydrauliques sont disponibles – 55 l/min, 60 l/min ECO, 90 l/min. Des pompes hydrauliques doubles à centre ouvert d'une capacité atteignant 90l/min et de nouveaux distributeurs hydrauliques à haut débit délivrent d'impressionnantes performances. Jusqu'à quatre distributeurs peuvent être utilisés, trois mécaniques et un électrique. Dans ce cas, on dispose d'un débit atteignant 80l/min ainsi que d'une large gamme de modes de fonctionnement, comme la position flottante, le débit continu et la

fonction pic de pression. Le relevage arrière et les distributeurs peuvent être actionnés indépendamment l'un de l'autre. En matière de PDF, la nouvelle Série 5 offre bien plus qu'un tracteur polyculture élevage commun. À l'arrière, on compte jusqu'à quatre vitesses de PDF: 540/540 ECO et 1 000/1 000 ECO. La PDF avant tourne à 1 000 tr/min. L'engagement électrohydraulique à la fonction de coupure automatique de la PDF est inclus de série. Une impressionnante capacité de relevage arrière de 5 400 kg. Le relevage avant atteint une capacité considérable de 2 100 kg. Le relevage arrière à commande électronique est monté de série.

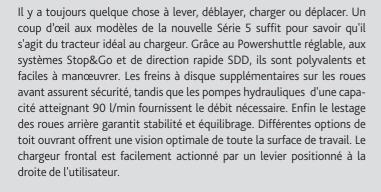






LA NOUVELLE SÉRIE 5. CONFORTABLEMENT INSTALLÉ GRÂCE À UNE VISION TOTALE SUR LE CHARGEUR FRONTAL.



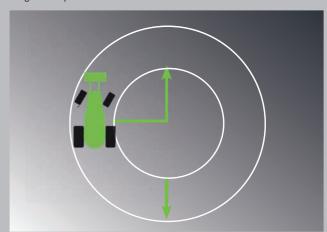




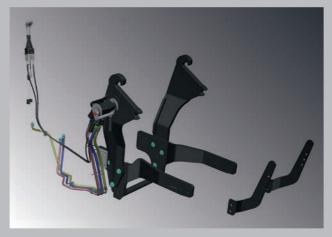
Poignée de chargeur frontal avec boutons Powershift. Stop&Go, système de direction rapide SDD...



 \dots outre les commandes pour le fonctionnement du chargeur frontal totalement intégrées et à portée de main.



Un rayon de braquage de 3,97 m permet des manœuvres faciles dans les espaces les plus restreints (en fonction des pneus et des garde-boue).



Pour le chargement frontal, Kit Light ou Kit Ready? Le choix vous appartient.





CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES		SÉRIE 5		
		5105	5115	5125
MOTEUR				
Constructeur		Deutz	Deutz	Deutz
Moteur		TCD 3.6 L04	TCD 3.6 L04	TCD 3.6 L04
Émissions		Stage 4 (T4 Final)	Stage 4 (T4 Final)	Stage 4 (T4 Fina
Cylindres/Cylindrée	nbre/cm³	4/3 620	4/3 620	4/3 620
Turbo intercooler		•	•	•
Ventilateur à couplage visqueux		0	0	0
Common Rail	bar	1 600	1 600	1600
Puissance maximale (ECE R 120) @ 2 000 tr/min	kW/ch	80,9/110	87,5/119	92,8/126
Puissance à régime nominal (ECE R 120) @ 2 200 tr/min	kW/ch	77/105	83/113	88/120
Couple maximum	Nm (tr/min)	440 (1 600)	476 (1 600)	500 (1 600)
Réserve de couple	%	32	32	31
Gestion électronique moteur	70	•	•	•
Système traitement des émissions du gaz d'échappement		SCR+DOC	SCR+DOC	SCR+DOC
			SCR+DOC	
Filtre à air PowerCore	l'a	125		125
Capacité du réservoir de gazole	litres	135	135	135
Capacité récipient AdBlue	litres	8	8	8
TRANSMISSION				
Constructeur		SDF	SDF	SDF
Modèle		T5250	T5350	T5350
Powershuttle électrohydraulique à 5 configurations réglables (GS)		•	•	•
Système Stop&Go (GS)		•	•	•
Boîte 5 vitesses à deux rapports Powershift		•	•	•
N° vitesse	AV+AR	20+20	20+20	20+20
Nombre de vitesses avec mini et super-réducteur	AV+AR	40+40	40+40	40+40
Boîte 5 vitesses à trois rapports Powershift		0	0	0
N° vitesse	AV+AR	30+30	30+30	30+30
Nombre de vitesses avec mini et super-réducteur	AV+AR	60+60	60+60	60+60
P.T.O.				
Commande électrohydraulique		•	•	•
PDF arrière 540/540ECO	tr/min	•	•	•
PDF arrière 1 000/1 000ECO	tr/min	0	0	0
PDF proportionnelle		0	0	0
PDF avant 1 000	tr/min	0	0	0
ESSIEUX ET FREINS	ciyiiiii		Ü	
		0	0	0
Suspension de pont avant			0	•
Engagement 4RM à commande électrohydraulique		•	•	
Blocage de différentiel intégral à commande électrohydraulique		•	•	•
Freinage intégral sur les 4 roues		•	•	•
Direction hydrostatique avec pompe indépendante		•	•	•
Système de direction SDD		0	0	0
Angle de braquage		55°	55°	55°
Valve freinage pneumatique remorque		0	0	0
Valve freinage hydraulique remorque		0	0	0
Frein de stationnement mécanique		•	•	•
Frein de stationnement hydraulique (HPB)		0	0	0
SYSTÈME HYDRAULIQUE ET RELEVAGE				
Circuit hydraulique à centre ouvert		•	•	•
Débit de pompe (std)	l/min	55	55	55
Débit de pompe (opt.)	l/min	60ECO	60ECO	60ECO
Débit de pompe (opt.)	l/min	90	90	90
Distributeurs hydrauliques auxiliaires arrière	n° (méc.+électr.)	2/3/3+1	2/3/3+1	2/3/3+1
	(incertateedil)	•	E /3/311	£/3/311

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUE	ES		SÉRIE 5		
		5105	5115	5125	
SYSTÈME HYDRAULIQUE ET RELEVAGE		<u>, </u>	'		
Capacité du relevage arrière (vér. 42 mm)	kg	4 855	-	-	
Capacité du relevage arrière (vér. 50 mm)	kg	-	5 410	5 410	
Relevage avant		0	0	0	
Capacité de relevage avant	kg	2 100	2 100	2 100	
SYSTÈME ÉLECTRIQUE					
Tension	V	12	12	12	
Alternateur	V/A	12/150	12/150	12/150	
batterie	V/Ah/A	12/100/650	12/100/650	12/100/650	
CABINE					
Suspension Hydro Silent Block		•	•	•	
Climatisation		0	0	0	
Toit haute visibilité		0	0	0	
Siège conducteur avec suspensions mécaniques		•	•	•	
Siège conducteur suspension pneumatique		0	0	0	
Siège conducteur		0	0	0	
DIMENSIONS ET POIDS					
Pneus arrière d'origine	Туре	380/85 R24 420/85 R34	420/85 R24 460/85 R34	340/85 R28 420/85 R38	
Pneus max.	Туре	440/65 R28 540/65 R38	440/65 R28 540/65 R38	440/65 R28 540/65 R38	
Longueur max.	mm	4 145	4 145	4 145	
Empattement (4RM/2RM)	mm	2 370/2 330	2 370	2 370/2 330	
Largeur min./max.	mm	2 170/2 400	2 170/2 400	2 170/2 400	
Hauteur min./max.	mm	2 685/2 760	2 685/2 760	2 685/2 760	
Poids std / opt.	kg	4 150/4 400	4 500/4 750	4 500/4 750	
Poids max. (4RM/2RM)	kg	7 500/5 300	7 500	7 500/5 300	
Capacité de charge min./max. (4RM)	kg	2 600/2 850	2 750/3 000	2 750/3 000	

^{•:} standard O: en option -: non disponible







